

Auto Mute with Two-way Noise Cancellation for Conference Calls

## QUICK START GUIDE

Model No. / 型號 / 型号: SB1860  
PN: 035B18600000 Rev A

### CREATIVE APP

Set up your product, personalize audio settings, enhance your product's performance, and more with the Creative app\*.

- Access and control our all-new SmartComms Kit's suite of smart communication features such as VoiceDetect, NoiseClean-in, and NoiseClean-out to improve your online calls experience
- Enjoy Acoustic Engine sound mode features such as Surround, Crystalizer, Bass, Smart Volume, and Dialog Plus
- Configure Playback, Recording, and other settings
- Perform software upgrade, product registration, and more

\*The Creative app and SmartComms Kit are currently available on Windows platform only

Тип оборудования: Звуковая карта USB  
Модели, торговая марка: SB1860, Creative  
Питание: 5V ±100 mA  
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.  
Страна происхождения: Китай

Название и адрес представителя в таможенном союзе:  
ООО "ТроксИ", 142281, Московская область, город Протвино,  
Оболонское шоссе, д.2, к.216,  
Номер телефона: +7 (495) 369-00-84  
Электронный адрес: proky.russia@gmail.com

Название и адрес представителя в таможенном союзе:  
Российская Федерация, Москва, 111123, проезд Электродный,  
дом 16, помещение VII, комната №3, основной государственный  
регистрационный номер: 1177746150779,  
Номер телефона: +7(495)723-23-71  
адрес электронной почты: info@minprom.ru

Данная контактная информация только для соответствующих  
органов таможенного союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по  
вопросам соответствия продукции

Для информации о продукте или гарантии, пожалуйста,  
посмотрите гарантийный талон из комплекта поставки ата  
производства (месяц и год): Указана на упаковке.

Данное устройство отвечает требованиям Технического  
регламента Таможенного союза (ТР ТС 020/2011  
"Электромагнитная совместимость технических средств" ув.  
Решением КТС от 09.12.2011г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза  
«Об ограничении применения опасных веществ в изделиях  
электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2016) ПРИНЯТ  
Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18  
октября 2016 г. N. 113

### DE

#### ÜBERSICHT

1. USB-C-Kabel
  2. Taste Mikrofon-Stummumschaltung ein / aus
  3. Taste Bass-Verstärkung / dynamischer Equalizer
  4. 3,5 mm Kopfhöreranschluss
- USB-C zu USB-A-Adapter\* (mitgeliefert)  
\*USB-C zu USB-A-Adapter ist nur für die USB-Datenübertragung vorgesehen und unterstützt nicht das Aufladen von USB-PD. Verwenden Sie den Adapter nur für den vorgesehenen Zweck.

#### BEDIENELEMENTE / LED-VERHALTEN

Taste	Bedienung	LED-Anzeige
Standard: Mikrofon aktiv	x1	Leuchtet rot – Mikrofon stumm Aus – Mikrofon aktiv
Standard: EQ Aus	x1	Aus – EQ aus Leuchtet blau – Bass-Verstärkung Leuchtet weiß – Dynamisch

#### MODUSAUSWAHL

Optimieren Sie die Audioqualität des Sound Blaster PLAY! 4, während Sie mit verschiedenen Plattformen verbunden sind.

Taste	Bedienung	LED-Anzeige
Standard: Modus 2	2s	Blinkt blau (x5) – Modus 1 Blinkt weiß (x5) – Modus 2

**Modus 1:** PC / Mac / PS4 / Nintendo Switch – Wählen Sie diesen Modus, damit der Sound Blaster PLAY! 4 beim Verbinden von allen Plattformen automatisch erkannt wird.

**Modus 2:** Nur PC / Mac – Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie Sound Blaster PLAY! 4 ausschließlich über einen PC / Mac nutzen. In diesem Modus bietet Sound Blaster PLAY! 4 eine optimierte Audioqualität für PC / Mac, wird jedoch beim Verbinden von Spielkonsolen wie PS4/Nintendo Switch nicht erkannt.

#### VERHALTEN DER UNTERSTÜTZTEN HEADSET-TASTEN

Die integrierten Tasten von Kopfhörern/Headsets können während der Verbindung mit Sound Blaster PLAY! 4 weiterhin verwendet werden, um die Audiowiedergabe und Anrufe zu steuern.

### FR

#### VUE D'ENSEMBLE

1. Câble USB-C
  2. Bouton Désactiver / Activer Micro
  3. Bouton Amplification des graves / Égaliseur dynamique
  4. Port de sortie casque 3,5 mm
- Adaptateur USB-C vers USB-A\* (inclus)  
\*L'adaptateur USB-C vers USB-A est uniquement destiné au transfert de données USB et ne permet pas la charge USB-PD. N'utilisez pas l'adaptateur à d'autres fins que celles prévues.

#### COMMANDES / COMPORTEMENT DES LED

Bouton	Actions	Voyants LED
Par défaut : Micro Activé	x1	Rouge fixe – Micro Désactivé Éteint – Micro Désactivé
Par défaut : Égaliseur Désactivé	x1	Éteint – Égaliseur Désactivé Bleu fixe – Amplification des basses Blanc fixe – Dynamique

#### SÉLECTION DE MODE

Optimisation de la qualité audio de votre Sound Blaster PLAY! 4 lors de la connexion à différentes plates-formes.

Bouton	Actions	Voyants LED
Par défaut : Mode 2	2s	Bleu clignotant (x5) – Modus 1 Blanc clignotant (x5) – Modus 2

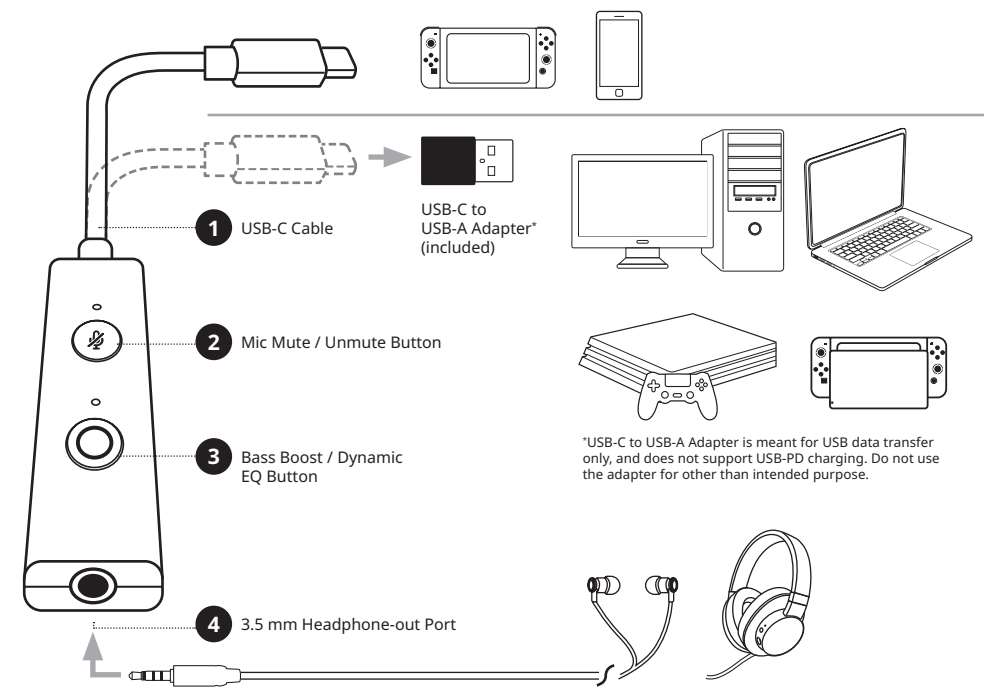
**Modus 1:** PC / Mac / PS4 / Nintendo Switch – Sélectionnez ce mode pour que Sound Blaster PLAY! 4 soit détecté automatiquement par toutes les plates-formes lors de la connexion.

**Modus 2:** PC / Mac uniquement – Sélectionnez ce mode pour utiliser Sound Blaster PLAY! 4 exclusivement sur PC / Mac. Dans ce mode, Sound Blaster PLAY! 4 fournit une qualité audio améliorée pour PC / Mac, mais il n'est pas détecté par des consoles de jeu telles que PS4 / Nintendo Switch lors de la connexion.

#### COMPORTEMENT DES BOUTONS DE CASQUE PRIS EN CHARGE

Lorsqu'ils connectent leur casque / écouteurs à Sound Blaster PLAY! 4, les utilisateurs peuvent quand même utiliser les boutons intégrés à leur casque / écouteurs pour contrôler la lecture audio et les appels.

### OVERVIEW



### CONTROLS / LED BEHAVIORS

Button	Actions	LED Indicators
Default: Mic Unmuted	x1	● Solid Red – Mic Muted ○ Off – Mic Unmuted
Default: EQ Off	x1	○ Off – EQ Off ● Solid Blue – Bass Boost ● Solid White – Dynamic

### MODE SELECTION

Optimize Sound Blaster PLAY! 4's audio quality when connected to different platforms.

Button	Actions	LED Indicators
Default: Mode 2	2s	● Blinking Blue (x5) – Mode 1 ● Blinking White (x5) – Mode 2

**Mode 1:** PC / Mac / PS4 / Nintendo Switch – Select this mode for Sound Blaster PLAY! 4 to be automatically detected by all platforms when connected.

**Mode 2:** PC / Mac only – Select this mode when using the Sound Blaster PLAY! 4 exclusively on PC / Mac. In this mode, Sound Blaster PLAY! 4 will provide improved audio quality for PC / Mac, but it will not be detected by gaming consoles (e.g. PS4 / Nintendo Switch) when connected.

### SUPPORTED HEADSET'S BUTTONS BEHAVIOR

When connected to Sound Blaster PLAY! 4, users may still use their headphones / headset's built-in buttons to control audio playback and calls.

1-BUTTON HEADSET		3-BUTTON HEADSET	
Button	Action	Button	Action
x1	▶/	x1	▶/
x2	▶▶	x1	▶▶
x3	◀◀	x2	◀◀
2s	▶/	2s	▶/

**Note:** Please refer to your headphones / headset's manual for details on supported functions

### HEADSETS MIT EINER TASTE

- i) Wiedergabe-Modus
  - ii) Anruf-Modus
- ### HEADSETS MIT DREI TASTEN
- i) Wiedergabe-Modus
  - ii) Lautstärkeregelung
  - iii) Anruf-Modus

### CREATIVE APP

- Nutzen Sie die Creative App, um Ihr Produkt einzurichten, Audioeinstellungen anzupassen, die Leistung Ihres Produkts zu optimieren und weitere Funktionen auszuführen\*.
- Nutzen und steuern Sie unser völlig neues SmartComms Kit mit intelligenten Kommunikationsfunktionen wie VoiceDetect, NoiseClean-in und NoiseClean-out, um Ihre Erfahrung bei Online-Anrufen zu verbessern
- Genießen Sie die Funktionen des Acoustic Engine Soundmodus wie Surround, Crystalizer, Bass, Smart Volume und Dialog Plus
- Konfigurieren Sie die Wiedergabe- und Aufnahmefunktion sowie weitere Einstellungen
- Führen Sie Softwareaktualisierungen, Produktregistrierungen und vieles mehr durch
- Die Creative App und das SmartComms Kit sind derzeit nur über die Windows-Plattform verfügbar

### PRODUKTREGISTRIERUNG

Durch die Registrierung Ihres Produkts erhalten Sie den am besten geeigneten Service und Produktsupport. Sie können Ihr Produkt unter [creative.com/register](https://www.creative.com/register) registrieren. Bitte beachten Sie, dass Ihre Gewährleistungsrechte nicht von der Registrierung abhängen.

### WEITERE INFORMATIONEN

Unter [creative.com/compliance/sbplay4](https://www.creative.com/compliance/sbplay4) finden Sie das Benutzerhandbuch sowie Sicherheits- und Behördeninformationen.

Garantie
Die mit Ihrem Produkt gelieferten Garantieinformationen befinden sich in einem separaten Dokument. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit auf.
<b>Bewahren Sie dieses Dokument zur späteren Referenz auf.</b>

### 1-BOUTON CASQUE

- i) Mode Lecture
  - ii) Mode Appel
- ### 3-BOUTON CASQUE
- i) Mode Lecture
  - ii) Contrôle du volume
  - iii) Mode Appel

### CREATIVE APP

- Configurez votre produit, personnalisez des réglages audio, augmentez de la performance de votre produit, et plus encore avec la Creative app\*.
- Accédez à et contrôlez votre toute nouvelle suite SmartComms Kit de fonctionnalités de communication intelligentes telles que VoiceDetect, NoiseClean-in, et NoiseClean-out pour améliorer votre expérience d'appel en ligne
- Profitez des fonctionnalités de modes sons d'Acoustic Engine telles que Surround, Crystalizer, Bass, Smart Volume, et Dialog Plus
- Configurez la lecture, l'enregistrement, et d'autres paramètres
- Effectuez la mise à niveau logicielle, l'enregistrement du produit, et plus
- Creative app et SmartComms Kit ne sont pour l'instant disponibles que sur la plateforme Windows

### ENREGISTREMENT DU PRODUIT

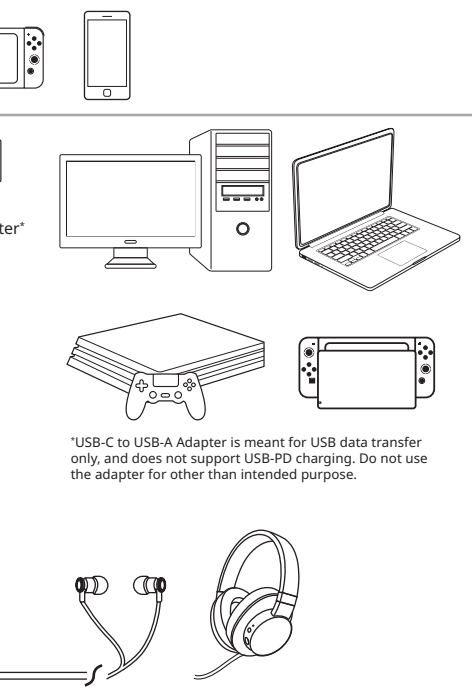
L'enregistrement de votre produit vous garantit le service et l'assistance produit les plus appropriés disponibles. Vous pouvez enregistrer votre produit sur [creative.com/register](https://www.creative.com/register). Veuillez noter que vos droits de garantie sont indépendants à l'enregistrement.

### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Consultez le guide de l'utilisateur, et les informations réglementaires et de sécurité.

Garantie
Les informations sur la garantie sont fournies avec votre produit dans un document séparé. Conservez votre preuve d'achat pendant toute la durée de la période de garantie.
<b>Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.</b>

### ES



### INFORMACIÓN GENERAL

1. Cable USB-C
  2. Botón Silencio del micrófono / Silencio desactivado
  3. Botón Mejora de graves / EQ dinámico
  4. Puerto de salida de cascos de 3,5 mm
- Adaptador USB-C a USB-A\* (incluido)  
\*El adaptador USB-C a USB-A está diseñado solo para la transferencia de datos USB y no admite la carga USB-PD. No utilice el convertidor para otro fin que no sea el previsto.

### COMPORTEMIENTOS DE CONTROLES / LED

Botón	Acciones	Indicadores LED
Predeterminado: Silencio del micrófono	x1	Rojo fijo – Silencio del micrófono Desactivado – Silencio del micrófono
Predeterminado: EQ desactivado	x1	Desactivado – EQ desactivado Azul fijo – Mejora de graves Blanco fijo – Dinámico

### SELECCIÓN DE MODO

Optimize the quality of audio of Sound Blaster PLAY! 4 al conectarse a plataformas diferentes.

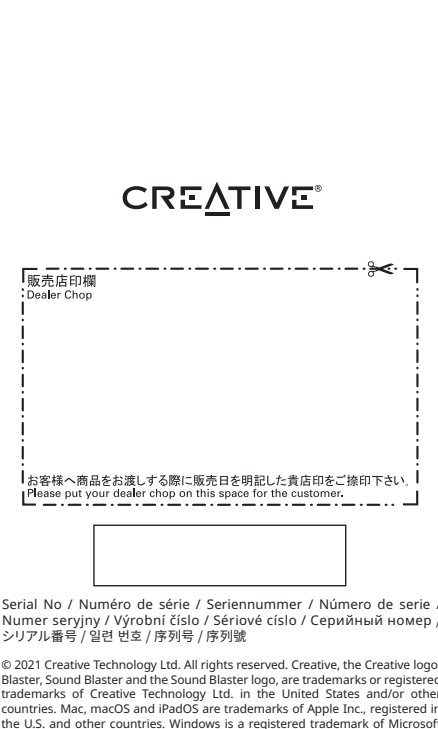
Botón	Acciones	Indicadores LED
Predeterminado: Modo 2	2s	Azul intermitente (x5) – Modus 1 Blanco intermitente (x5) – Modus 2

**Modus 1:** PC / Mac / PS4 / Nintendo Switch – Seleccione este modo para que Sound Blaster PLAY! 4 se detecte automáticamente por todas las plataformas al conectarse.

**Modus 2:** solo PC / Mac – Seleccione este modo al usar Sound Blaster PLAY! 4 exclusivamente en PC / Mac. En este modo, Sound Blaster PLAY! 4 proporcionará una mejor calidad de audio para PC / Mac, pero no se detectará por consolas de juegos, como PS4 / Nintendo Switch al conectarse.

### COMPORTEMIENTO ADMITIDO DE BOTONES DE CASCOS CON MICRÓFONO

Al conectarse a Sound Blaster PLAY! 4, los usuarios pueden seguir usando los botones integrados de sus cascos o cascos con micrófono para controlar las llamadas y la reproducción del audio.



Serial No / Numéro de série / Seriennummer / Número de serie / Numer serjnyj / Výrobní číslo / Sériové číslo / Серийный номер / シリアル番号 / 일련 번호 / 序列号 / 序列號

© 2021 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, Blaster, Sound Blaster and the Sound Blaster logo, are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. Mac, macOS and iPadOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. All other trademarks are properties of their respective owners. Use of this product is subject to a limited hardware warranty. All specifications are subject to change without prior notice.

### PRODUCT REGISTRATION

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at [creative.com/register](https://www.creative.com/register). Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

### OTHER INFORMATION

Please visit [creative.com/compliance/sbplay4](https://www.creative.com/compliance/sbplay4) for the user guide, safety and regulatory information.

Warranty	Warranty information is supplied with your product in a separate document. Please keep your Proof of Purchase for the duration of the Warranty period.
<b>Keep this document for future reference.</b>	

[EN] You need to provide this serial number if you require technical support for this product.

[FR] Vous devez fournir ce numéro de série si vous avez besoin d'assistance technique pour ce produit.

[DE] Diese Seriennummer wird im Bedarfsfall vom technischen Kundendienst für das Produkt abgefragt.

[ES] Si necesita asistencia técnica para este producto, tendrá que proporcionar este número de serie.

[PL] W razie korzystania z pomocy technicznej odnośnie tego produktu, musza Państwo podać ten numer.

[CZ] Toto výrobní číslo musíte uvést, budete-li požadovat k výrobku technickou podporu.

[SK] V prípade potreby získate technickú podporu ohľadne tohto výrobku budete toto sériové číslo potrebovať.

[RU] Если вам потребуется техническая поддержка по изделию, необходимо будет указать серийный номер.

[JP] テクニカルサポートを受ける際に、シリアル番号が必要となりますので、シリアル番号ラベルを上記のシリアル番号欄に貼り付け（貼り付けた状態で出荷されている場合もラベルラベルを剥がしてご確認ください）

[CS] Pokud je potřeba technická podpora, musíte uvést číslo výrobku.

[KO] 제품의 기술 지원이 필요할 경우 이 일련 번호를 제공해야 합니다.

部件名称	有害物质检测元素									
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	镍 (Ni)	六价铬 (Cr6+)	多氯联苯 (PCB)	多氯联苯醚 (PCBE)	邻苯二甲酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二辛酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二正壬酯 (DINP)	邻苯二甲酸二正癸酯 (DDEP)
电路板组件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
线材/连接器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**喇叭	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**耳机	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**适配器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
**充电器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
非金属零件/塑料零件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金属零件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

[NO] Bruken av WEEE-symboler indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

[DA] Brugen af WEEE symboler angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, vil du hjælpe med til at beskytte miljøet. For mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din kommune, dit renovations-selskabs tjenesteudbydere eller den butik, hvor du købte produktet.

[HU] A WEEE-szimbólum használata jelzi, hogy termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék megfelelő ártalmatlanításával segíteni tudja a környezetet. A termék újrahuzártásához kapcsolatos további információkat keresse meg a helyi hatóságok, a háztartási hulladék elszállításért felelős önkormányzat vagy a boltot, ahol a terméket vásárolta.

[EL] Η χρήση του συμβόλου WEEE δηλώνει ότι δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβουτο. Βελτιώνοντας τις κατάλληλες επιλογές του προϊόντος αυτού, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία απόβουτου οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

[LT] EĖA simbolis rodo, kad produktas negalima išmesti kartu su buitiniems atliekomams. Tinkamai išmesti šį produktą padės saugoti aplinką. Dėl išsamesnės informacijos, kaip perdirbti šį produktą, kreipkitės į vietines atliekų surinkimo institucijas, buitinių atliekų karcosoloto tovalybą, žiskate miestrom zastupitve, u poskytovate sluizbe likvidacie domoveho odpadu alebo predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

[CZ] Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Při výrobku správně likvidaci tohoto výrobku pomůže chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

[RU] Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытового мусора. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы сможете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

[PL] Wykazywanie symbolu WEEE oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

[SK] Použitie symbolu WEEE znamená, že tento produkt nie je normálny domácky odpad. Aby ste získali podrobné informácie o spracovaní tohto výrobku, obráťte sa na miestne úrady, na firmu, ktorá vám zaisťuje odvoz odpadkov, alebo na predajcu, u ktorej ste výrobok zakúpili.

[JP] EEEE記号の使用は、この製品が一般家庭ごみとして扱ってはいけないことを示しています。製品の適切なリサイクルを行うことで、環境保護に貢献します。製品の回収方法については、自治体、回収業者、または購入した店舗にお問い合わせください。

[DE] Die Verwendung des WEEE-Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll betrachtet werden kann. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Ausführliche Informationen zum Recycling des Produkts erhalten Sie über die örtlichen Behörden, die für Sie zuständige Müllabfuhr oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

[FR] L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

[ES] El uso del símbolo RAE (WEEE) indica que el producto no se puede tratar como un desecho doméstico. Si se deshace de este producto debidamente, contribuirá a proteger el medioambiente. Si desea obtener información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basura o la tienda donde ha adquirido el producto.

[IT] L'uso del simbolo RAE indica che questo prodotto non deve trattato come un rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi agli enti locali, al fornitore del servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

[PL] Symbol WEEE wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad gospodarczy. Zapewniając prawidłową utylizację produktu pomogasz w ochronie środowiska. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

[NL] Gebruik van het WEEE-symbool betekent dat het product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden verwijderd. U helpt met de bescherming van het milieu door dit product op correcte wijze te verwijderen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product, neemt u contact op met het gemeentehuis, uw afvaldienstverlener of de winkel waar u het product hebt gekocht.

[PT] O uso do símbolo REE indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, estará a proteger o ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o fornecedor de serviços de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

[SV] Användningen av WEEE-symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer detaljerad information om återvinningen av denna produkt får du hos den lokala återvinningsorganisationen, bolaget som hanterar dina hushållsopor eller den återförsäljare där du köpte produkten.

[CZ] Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Při výrobku správně likvidaci tohoto výrobku pomůže chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

[RU] Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытового мусора. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы сможете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

[PL] Wykazywanie symbolu WEEE oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

[SK] Použitie symbolu WEEE znamená, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Při výrobku správně likvidaci tohoto výrobku pomůže chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

[JP] EEEE記号の使用は、この製品が一般家庭ごみとして扱ってはいけないことを示しています。製品の適切なリサイクルを行うことで、環境保護に貢献します。製品の回収方法については、自治体、回収業者、または購入した店舗にお問い合わせください。

[DE] Die Verwendung des WEEE-Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll betrachtet werden kann. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Ausführliche Informationen zum Recycling des Produkts erhalten Sie über die örtlichen Behörden, die für Sie zuständige Müllabfuhr oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

[FR] L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

[ES] El uso del símbolo RAE (WEEE) indica que el producto no se puede tratar como un desecho doméstico. Si se deshace de este producto debidamente, contribuirá a proteger el medioambiente. Si desea obtener información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basura o la tienda donde ha adquirido el producto.

[IT] L'uso del simbolo RAE indica che questo prodotto non deve trattato come un rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuis



